



**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा दर्शन:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राप्ति मेरे लिये नये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सच्च पर्याप्त है। यदि कोई विवरण एवं काला असच्च जाना जाता है तो मेरी बहावता नियम जो जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो गहायत एवं "कोशिका फाउंडेशन", से जी जा रहा है, उसका वर्णण उसी उद्देश्य के पूर्ण के लिये किया जावेगा, जो इस प्रकार मेरा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हूँ कि यह सहायता हेतु मैं प्राप्ति को नहीं हूँ, उस गति का अंतिम प्रकार या सकल डिस्ट्रिब्युशन बहावती से जो लोग जिया है और न ही परिम भौतिक रूप से तैयार है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (आवेदक द्वारा कराया)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्राप्ति पर अपने हस्ताक्षर या अंतिम की ताप लालकर, मैं (आवेदक) अपनी सामाजिक पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन" और उसके न्यासोंगे "जो अधिकार जाता है, कि मेरा नाम, पता, फोटो और यो विवरण इस प्राप्ति मेरों जीते हैं, उसे "कोशिका" एवं न्यासों, दान, यान्त्रिक्य दूरी, उद्देश्य से जुड़ी वर्तिवाक्यों और उपलब्धियों के लिये विकल्प भी प्रस्तुत भाषण मेरे प्रतागत करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलेक्ट्रो या ब्रॉड बैंड मेरे कार्डे के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यासोंगे अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इह जात गो सहायता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण यों कि उसका जो उद्देश्यों से प्राप्ति है युक्त सहायता का हक्क जाता जाता। इस गतिपथ में "कोशिका" एवं उसके न्यासोंगे या नियंत्रण अंतिम और बाधकारी होंगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

अवेदक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान

**AGREEMENT by HOSPITAL:** (हस्ताल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

मैंने अधिकृत, हस्ताक्षरी की ओर से पापरेशनों को "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता हेतु लिखायी जी आती है, जिसे हम (हस्ताल) गिर्वाकर से मानक व स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि न तो वर्तमान और न ही भवित्व में वित्तीय सहायता किसी और साकारी संस्थान या किसी अन्य स्रोत से उक्त गोपयनों में संयोग या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से वित्तीय सहायता उक्त संस्थान से उक्ताया तो उसका अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट करता जाता है कि अस्पताल द्वितीय सदर उक्त गोपयनों हेतु जिसी और साकारी संस्था या किसी अन्य सापर से नहीं लोगा रहेगा।

2) "कोशिका फाउंडेशन" से लोग गो सहायता देवाता वित्तीय इकुति को है। ऐसी गति हस्ताल द्वारा यी गई सहायता या किसी गो सहायता का उपचार/इकाया का चुनाव दीर्घ एवं उस उस्ताल के बीच का विषय है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कार्ड दिवान नहीं है। इसलिये हस्ताल में गोंगों के इलाज सुनिश्चित और जाने जाने की सारी विवरणों गोंगी एवं हस्ताल की होती है। "कोशिका" की जोरी भूमिका या विषयवाची इस गोपयने में जी होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Date of Surgery अंगरेजी की तारीख <i>20/12/2021</i>		<i>Dr. Rohit Harrison</i> (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) Chief Administrator Sankalp Eye Centre गोपयन व पर हस्ताल अधिकृत अधिकारी
FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION आनांदीक उपयोग हेतु		
SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर 1 <i>Dipangkumar</i>	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यासी हस्ताक्षर 2 <i>Licet</i>	